



#### Inhalt:

1 x NIGRIN Performance Leder-Balsam mit Bienenwachs 250 ml  
1 x NIGRIN Performance Leder-Seife mit Glycerin 250 ml  
1 x NIGRIN Mikrofasertuch  
1 x Applikationsschwamm

#### Contenu:

1 x Baume pour le cuir NIGRIN Performance  
à la cire d'abeille, 250 ml  
1 x Savon pour le cuir à la glycérine  
NIGRIN Performance, 250 ml  
1 x Chiffon microfibras NIGRIN  
1 x Éponge d'application

#### Contenuto:

1 x Balsamo per pelli NIGRIN Performance  
con cera d'api 250 ml  
1 x Sapone per pelli NIGRIN Performance  
con glicerina 250 ml  
1 x Panno in microfibra NIGRIN  
1 x Spugna per l'applicazione



## Kit d'entretien du cuir Set per la cura delle pelli



AVEC ÉPONGE + CHIFFON MICROFIBRES  
INCL. SPUGNA + PANNO IN MICROFIBRA

### F Nettoyage et protection longue durée grâce à:

Savon pour le cuir à la glycérine  
Baume pour le cuir  
à la cire d'abeille

### I Pulizia e protezione a lungo termine grazie a:

Sapone per pelli con glicerina  
Balsamo per pelli  
con cera d'api

#### Savon pour le cuir

Le **savon pour le cuir NIGRIN Performance** à la glycérine nettoie en douceur tous types de rembourrages en cuir lisse et élimine même les salissures incrustées. Grâce à son pouvoir nourrissant, il prévient la formation des salissures et réduit ainsi votre travail d'entretien.

#### Éponge

Rincer l'éponge à l'eau chaude avant la première utilisation. Ne jamais l'essorer: il suffit de la presser. Laisser sécher à l'air libre et non sur un radiateur. Appliquer le **savon pour le cuir NIGRIN Performance** sur l'éponge humide puis nettoyer le cuir.

#### Baume pour le cuir

Le **baume pour le cuir NIGRIN Performance** à la cire d'abeille et à l'huile de jojoba préserve durablement la valeur de votre véhicule, car il rend le cuir doux et soyeux, étanche et respirant. Le baume pour le cuir NIGRIN Performance est garanti sans résine ni acide.

#### Chiffon d'entretien

Les fibres permettent d'appliquer le produit de nettoyage même dans les fines structures du cuir. Pour une application ciblée, verser toujours directement le **baume pour le cuir NIGRIN Performance** sur le chiffon.

#### Savon pour le cuir NIGRIN Performance



ATTENTION

Contient: 2-méthyl-2H-isothiazole-3-one. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer une allergie cutanée. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Porter des gants de protection / un équipement de protection des yeux. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau / savon. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Éliminer le contenu/récipient dans un centre agréé selon la réglementation locale/nationale.

UFI: VRTW-1UJK-9S66-W2PN

Produits de nettoyage, 648/2004/CE, contient:  
5 - <15% agents de surface anioniques, conservateurs METHYLISOTHIAZOLINONE, BENZISOTHIAZOLINONE

#### Sapone per pelli

Il **sapone per pelli NIGRIN Performance** con glicerina deterge con cura tutti i tipi di imbottiture in pelle liscia ed è in grado di rimuovere anche lo sporco in profondità. Grazie alla sua azione idratante, previene la formazione dello sporco e riduce la frequenza dei trattamenti.

#### Spugna

Prima del primo utilizzo lavare la spugna in acqua calda. Mai strizzare la spugna, bensì limitarsi a spremerla. Lasciarla asciugare all'aria e mai collocarla su un radiatore. Applicare il **sapone per pelli NIGRIN Performance** sulla spugna umida e procedere poi alla pulitura del prodotto in pelle.

#### Balsamo per pelli

Il **balsamo per pelli NIGRIN Performance** con cera d'api e olio di jojoba mantiene alto il valore della vostra auto, poiché rende la pelle morbida e soffice, impermeabile e traspirante. Il balsamo per pelli NIGRIN Performance non contiene resina né acidi.

#### Panno di pulizia

Le fibre alte consentono l'applicazione del prodotto per la cura anche nelle pelli dalla struttura più fine. Per un uso mirato, applicare il **balsamo per pelli NIGRIN Performance** direttamente sul panno.

#### Sapone per pelli NIGRIN Performance



ATTENZIONE

Contenuto: 2-metil-2H-isotiazol-3-one. Provoca grave irritazione oculare. Può provocare una reazione allergica cutanea. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Indossare guanti / proteggere gli occhi. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua / sapone. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. Smaltire il prodotto/recipiente in conformità alla regolamentazione locale/nazionale.

UFI: VRTW-1UJK-9S66-W2PN

Detergente, 648/2004/CE, contenuto:  
5 - <15% tensioattivi anionici, conservanti METHYLISOTHIAZOLINONE, BENZISOTHIAZOLINONE



## Leder-Pflege-Set inkl. Schwamm + Mikrofaser-Tuch



SCHÜTZT VOR VORZEITIGEM ALTERN,  
VERSPRÖDEN UND AUSBLEICHEN

Reinigungswirkung  
1 2 3 4 5

Langzeitschutz  
1 2 3 4 5

Leder-Seife mit Glycerin  
Reinigt, pflegt und konserviert alle Arten von Glattleder-Polstern.

Leder-Balsam mit Bienenwachs  
Macht Glattleder weich, geschmeidig und wasserdicht.

#### Leder-Seife

NIGRIN Performance Leder-Seife mit Glycerin reinigt schonend alle Arten von Glattleder-Polstern und entfernt selbst tief sitzende Verschmutzungen. Dank ihrer rückfettenden Wirkung beugt sie Wiederverschmutzung vor und vermindert so Ihren Pflegeaufwand.

#### Schwamm

Schwamm vor erstmaligem Gebrauch in warmem Wasser auswaschen. Den Schwamm nie wringen, sondern nur ausdrücken. An der Luft trocknen lassen und nicht auf einen Heizkörper legen. Die **NIGRIN Performance Leder-Seife** auf den feuchten Schwamm aufbringen und anschließend das Leder damit reinigen.

#### Leder-Balsam

NIGRIN Performance Leder-Balsam mit Bienenwachs und Jojobaöl sorgt nachhaltig für den Werterhalt Ihres Fahrzeuges, denn er macht das Leder weich und geschmeidig, wasserdicht und atmungsaktiv. NIGRIN Performance Leder-Balsam ist garantiert harz- und säurefrei.

#### Pflegetuch

Die hohen Fasern ermöglichen das Auftragen des Pflegemittels selbst in sehr feinen Leder-Strukturen. Für eine gezielte Anwendung den **NIGRIN Performance Leder-Balsam** immer direkt auf das Tuch geben.

#### NIGRIN Performance Leder-Seife



ACHTUNG

Enthält: 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on. Verursacht schwere Augenreizung. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Schutzhandschuhe / Augenschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen. BEI BЕРÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser / Seife waschen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt / Behälter gemäß lokalen/nationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.

UFI: VRTW-1UJK-9S66-W2PN

Reiniger, 648/2004/EG, enthält:

5 - <15% anionische Tenside, Konservierungsmittel METHYLISOTHIAZOLINONE, BENZISOTHIAZOLINONE

Weitere Tipps, Pflegehinweise und Anwendungsvideos finden Sie unter:



D MTS MarkenTechnikService GmbH & Co. KG,  
Carl-Benz-Straße 2, 76761 Rülzheim,  
Tel. 0727272 9801-100

A KERN, Percostaße 14,  
1220 Wien, Tel. (01) 250-35-0

CH Tegro AG, Ringstrasse 3, 8603 Schwerzenbach,  
Tel. 044 806 88 88, info@tegro.ch

Hergestellt in Deutschland  
www.nigrin.com



#### Inhalt:

1 x NIGRIN Performance Leder-Balsam  
mit Bienenwachs 250 ml  
1 x NIGRIN Mikrofasertuch  
1 x NIGRIN Performance Leder-Seife  
mit Glycerin 250 ml  
1 x Applikationsschwamm

Art.-Nr. 73170 0420



